

**Program**  
**3 listopada 2014**

Pierwszy dzień konferencji (obrady plenarne) – Aula Collegium Novum UJ  
(ul. Gołębia 24, I piętro), godz. 9.30 – 13.00

9.30 Rejestracja uczestników

10.00 Uroczyste otwarcie konferencji i obrady plenarne

Słowo na otwarcie konferencji

prof. dr hab. Bogdan Szlachta, Dziekan Wydziału Studiów  
Międzynarodowych i Politycznych Uniwersytetu Jagiellońskiego

Слово на відкриття конференції

проф. др габ. Богдан Шляхта, декан факультету міжнародних  
і політичних студій Ягеллонського університету

Przywitanie gości i słowo wprowadzające

prof. dr hab. Włodzimierz Mokry, Kierownik Katedry Ukrainoznawstwa  
Wydziału Studiów Międzynarodowych i Politycznych UJ

Привітання гостей і вступне слово

проф. др габ. Володимир Мокрий, керівник кафедри українознавства  
факультету міжнародних і політичних студій  
Ягеллонського університету

10.00 – 13.00 Referaty plenarne

13.30 – 15.00 Przerwa obiadowa

15.00 – 19.00 Referaty plenarne (ul. Kanonicza 15)

**4 listopada 2014**

Drugi dzień konferencji (obrady plenarne) ul. Kanonicza 15



**Uniwersytet Jagielloński**  
**Wydział Studiów Międzynarodowych i Politycznych**  
**Katedra Ukrainoznawstwa**  
oraz Fundacja św. Włodzimierza Chrzcziciela Rusi Kijowskiej w Krakowie  
**Ягеллонський університет**  
**Факультет міжнародних і політичних студій**  
**Кафедра українознавства**  
**та Фондація св. Володимира Хрестителя Київської Русі у Кракові**

**zaprasza na organizowaną w dniach 3-4 listopada 2014 roku**  
**międzynarodową konferencję naukową pt.**

**Ziemia Słobodzka – Donbas – Krym – Chersoń – Odessa**  
**w życiu Ukrainy do listopada 2014 roku**  
***Historia, język, kultura, religia, gospodarka, polityka***

**Слобожанщина – Донбас – Крим – Херсон – Одеса**  
**в житті України до листопада 2014 року**  
***Історія, мова, культура, релігія, економіка, політика***

**3 listopada 2014**

Aula Collegium Novum UJ (ul. Gołębia 24, I piętro), godz. 9.30 – 13.00

**3 listopada 2014** ul. Kanonicza 15, godz. 15.00 – 19.00

**4 listopada 2014** ul. Kanonicza 15, godz. 9.30 – 19.00

**Program – Програма**  
**3 listopada 2014**  
**Pierwszy dzień konferencji (obrady plenarne)**  
**Aula Collegium Novum UJ (ul. Gołębia 24, I piętro),**  
**godz. 10.00–13.30**

*Koordinator: Włodzimierz Mokry*

- + Ігор Ісиченко (Харків)  
***Коли і як Харків ставав культурною столицєю України***  
Ihor Isiczenko (Charków )  
***Kiedy i jak Charków stawał się stolicą kulturalną Ukrainy***  
Архиепископ Харківський і Полтавський  
проф. Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна
- 10.15 Paweł Czubik (Kraków)  
***Skutki cywilnoprawne nieuznawania aneksji Krymu***  
Павел Чубік (Краків)  
***Цивільно-правові наслідки невизнання анексії Криму***  
Instytut Europeistyki Wydziału Studiów Międzynarodowych i Politycznych  
Uniwersytetu Jagiellońskiego
- 10.35 Євген Сінкевич (Миколаїв)  
***Анексія Криму і вторгнення на Донбас - встановлення історичної справедливості, чи Третя світова війна?***  
Jewhen Sinkewicz (Mikołajów)  
***Aneksja Krymu i inwazja na Donbas – przywrócenie sprawiedliwości historycznej czy III wojna światowa?***  
Чорноморський державний університет імені Петра Могили у Миколаєві
- 10.55 В'ячеслав Кушнір (Одеса)  
***Українці в етнічних процесах Одеського регіону***  
Władysław Kuszniir (Odessa)  
***Українці в процесі етнічних в регіоні Одеса***  
Історичний факультет  
Одеський національний університет імені І.І. Мечникова

- 11.15 Aleksander Lipatow (Moskwa)  
***Ukraina jako zagrożenie (dla władzy rosyjskiej)***  
Александр Липатов (Москва)  
***Україна як загроза (російській владі)***  
Институту славяноведения. Российская Академия Наук

11.35-11.55 przerwa na kawę – перерва на каву

*Koordinator: Natalia Petrowa*

- 11.55 Олександр Крамаренко (Луганськ – Біла Церква)  
***Корені трагедії на Донбасі простягаються до голодомору 1933-1933 рр.***  
Oleksandr Kramarenko (Łużańsk-Biała Cerkiew)  
***Korzenie tragedii na Donbasie sięgają sztucznego głodu 1932-1933 r.***  
Білоцерківський гуманітарно-педагогічний коледж
- 12.15 Анна Петрова (Одеса)  
***Одеський Євромайдан як місце молодіжного дозвілля***  
Anna Petrowa (Odessa)  
***Euromajdan w Odessie jako miejsce spędzanie wolnego czasu młodzieży***  
аспірантка історичного факультету  
Одеського національного університету імені І.І. Мечникова
- 12.35-12.55 – dyskusja – дискусія
- 13.10 Złożenie kwiatów i zapalenie zniczy przed tablicą upamiętniającą ofiary sztucznego głodu na Ukrainie w latach 1932-1933  
Покладання квітів і запалення свічок до пам'ятної таблиці Жертвам Голодомору в Україні 1932-1933 рр.
- 13.30 Zwiedzanie muzeum ikon ocalałych po wysiedleniu Ukraińców podczas akcji „Wisła” 1947 i kaplicy św. św. Borysa i Gleba w Fundacji św. Włodzimierza  
Відвідання музею ікон збережених після виселення українців під час акції “Вісла” 1947 року та каплиці святих Бориса і Гліба Фундації св. Володимира

13.50 – 15.00 przerwa obiadowa – обідня перерва

**3 listopada 2014**  
**Fundacja św. Włodzimierza, sala konferencyjna**  
**(ul. Kanonicza 15)**  
**godz. 15.00–19.00**

*Koordinator: Waczesław Kuszniir*

- 15.00 Ірина Магрицька (Луганськ-Біла Церква)  
***Перетворення Донбасу на ЛНР: чому і як це сталося***  
Iryna Mahryćka (Łużańsk-Biała Cerkiew)  
***Przetworzenie Donbasu w Łużańską Republikę Ludową: dlaczego i jak to się stało***  
Кафедра педагогіки та психології Київського обласного інституту післядипломної освіти педагогічних кадрів
- 15.20 Володимир Маслак (Кременчук)  
***Уявлення українського козацтва про південні та східні кордони українського світу XVI - поч. XVIII ст.: еволюція історіографічного образу***  
Wołodymyr Maślak (Krzemieńczuk)  
***Wyobrażenia Kozaków ukraińskich o południowych i wschodnich granicach świata ukraińskiego XVI - początku XVIII w.: ewolucja obrazu historiograficznego***  
Завідувач кафедри українознавства.  
Кременчуцький національний університет (КрНУ) імені Михайла Остроградського
- 15.40 Наталія Петрова (Одеса)  
***Вишиванкові фестивалі в Одесі як чинник укріплення української ідентичності***  
Natalia Petrowa (Odessa)  
***Festiwale wyszywanek w Odessie jako czynnik wzmocnienia tożsamości ukraińskiej***  
Кафедра археології та етнології України  
Одеський Національний Університет імені І. І. Мечникова

- 16.00 Ewelina Ałtasik (Kraków)  
***Udział elit Charkowa, Donbasu, Krymu, Chersonia, Odessy w Euromadajnach 2014***  
Евеліна Атласік (Краків)  
***Участь еліти Харкова, Донбасу, Криму, Херсону, Одеси в Євромайданах 2014 року***  
Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ

16.20-16.40 przerwa na kawę – перерва на каву

*Koordinator: Wołodymyr Maślak*

- 16.40 Сергій П'ятаченко (Суми)  
***Становлення української фольклористики на Слобожанщині у XIX ст.***  
Serhij Pjataczenko (Sumy)  
***Formowanie się folklorystyki ukraińskiego na ziemi Słobodzkiej w XIX wieku***  
кандидат філологічних наук, доцент кафедри зарубіжної літератури Сумський державний педагогічний університет ім. А.С.Макаренка
- 17.00 Катерина Насонова (Харків)  
***Формування "Ми" та "Я" ідентичностей харків'ян у пострадянський період***  
Kateryna Nasonowa (Charków)  
***Kształtowanie się "My" oraz "Ja" tożsamości charkowian w okresie postsowieckim***  
Харківська державна академія культури
- 17.20 Альбіна Ковтун (Чернівці)  
***Мовні інструменти руйнування стереотипів читацького мислення за тоталітарної влади (на матеріалі релігійної лексики у творчості письменників Донбасу)***  
Albina Kowtun (Czerniowce)  
***Narzędzia językowe niszczenia stereotypów myślenia czytelników w czasach władzy totalitarnej (na podstawie słownictwa religijnego w twórczości pisarzy Donbasu)***  
Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

- 17.40 Вадим Мірошніченко (Харків)  
*Експліцитність насилля: два аспекти в одному місті*  
Wadym Mirosznychenko (Charków)  
*Eksplícytuność przemocy: dwa aspekty w jednym mieście*  
Харківської державної академії культури
- 17.40-18.00 przerwa na kawę – перерва на каву
- Koordinator: Jewhen Sinkewicz*
- 18.00 Ольга Гайдай (Миколаїв)  
*Меценат родом з народу: Іван Герасимович Харитоненко (1822-1891)*  
Olga Handaj (Mikołajów )  
*Mecenas z ludu: Ivan Charytonenko (1822-1891)*  
Чорноморський державний університет імені Петра Могили у Миколаєві
- 18.20 Ольга Морозова (Київ)  
*Історія України ХХ століття очима українських і польських істориків*  
Olga Morozowa (Kijów)  
*Historia Ukrainy XX wieku w ujęciu historyków ukraińskich i polskich*  
канд. історичних наук, доц., докторант Інституту української археографії й джерелознавства ім. М.С.Грушевського НАН України
- 18.40-19.00 – dyskusja – дискусія

19.15 **Modlitwa “Ojciec nasz” i Panachyda o spokój dusz Niebiańskiej Sotni 2014, osób cywilnych i żołnierzy broniących państwa ukraińskiego a także świętej pamięci oficerów polskich z listy katyńskiej spoczywających na cmentarzu w Starobielsku na ziemi lużańskiej objętej wojną rosyjsko-ukraińską**  
Nabożeństwo żałobne poprowadzą **ks. dziekan Piotr Pawłyszcz** – proboszcz parafii greckokatolickiej Podwyższenia Krzyża Świętego w Krakowie – św. Norberta i **ks. Jarosław Antosiuk** – proboszcz parafii prawosławnej pw. Zaśnięcia Najświętszej Marii Panny w Krakowie

**Молитва “Отче наш” і Панахида за упокій душ Небесної Сотні 2014 р., цивільних осіб та воїнів, які захищають українську державу, а також блаженної пам'яті польських офіцерів з “катинського списку”, які спочивають на цвинтарі в Старобільську на Луганщині де триває російсько-українська війна**  
Панахиду відправлять **отець декан Петро Павлице** – парох греко-католицької парафії Піднесення Чесного Хреста у Кракові – св. Норберта та **отець Ярослав Антосюк** – парох православної парафії Успіння Богородиці у Кракові

19.45  
**Wernisaż wystawy malarzy z Charkowa**  
**Hałyny i Jarosława Sobol**  
**Вернісаж виставки харківських художників**  
**Галини і Ярослава Соболев**

20.15 – Uroczysta kolacja – Урочиста вечеря

**4 listopada 2014**  
**Drugi dzień konferencji (obrady plenarne)**  
**Fundacja św. Włodzimierza, sala konferencyjna**  
**(ul. Kanonicza 15)**  
**godz. 9.30–19.00**

*Koordinator: Albina Kowtun*

- 9.30 Małgorzata Porębska (Kraków)  
*Krakowskie akcje wspierania eurointegracji Ukrainy 2013-2014 „Od Doniecka do Lwowa, od Charkowa do Odessy i Symferopola”*  
Малгожата Порєбска (Краків)  
*Краківські акції підтримуючі євроінтеграції Україна 2013-2014 "Від Донецька до Львова, від Харкова до Одеси та Сімферополя"*  
doktorantka Katedry Ukrainoznawstwa WSMiP UJ
- 9.50 Khrystyna Potapenko (Kraków-Lwów)  
*Zalety i wady w polityce Ukrainy wobec Tatarów krymskich w ciągu ostatnich 20 lat*  
Христина Потапенко (Краків-Львів)  
*Переваги та недоліки політики України у відношенні до кримських татар останніх 20 років*  
doktorantka III roku Wydziału Prawa i Administracji, Uniwersytet Jagielloński
- 10.10 Elżbieta Tokarska (Kraków)  
*Sytuacja językowa w Odessie po 1991 roku*  
Ельжбета Токарска (Краків)  
*Мовна ситуація в Одесі після 1991 року*  
Magister Ukrainoznawstwa UJ
- 10.20 Michał Urban (Kraków)  
*Na skraju dwóch światów. Południowy Wschód: integralna część unitarnej Ukrainy czy cierń w jej boku? Analiza tekstów wybranych publicystów XX i XXI w.*  
Міхал Урбан (Краків)  
*На грані двох світів. Південний Схід: невід'ємна частина unitarної України чи шип в її боці? Аналіз текстів окремих публіцистів XX і XXI ст.*  
doktorant Katedry Ukrainoznawstwa WSMiP UJ

10.40-11.00 przerwa na kawę – перерва на каву

*Koordinator: Oleksandr Kramarenko*

- 11.00 Olga Kich (Kraków)  
*Tatarzy krymscy w kinie ukraińskim*  
Ольга Кіх (Краків)  
*Кримські татари в українському кіно*  
Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ
- 11.20 Michał Siudak (Kraków)  
*Ziemia Słobodzka, Donbas i Krym w geopolityce Ukrainy*  
Міхал Сюдак (Краків)  
*Слобожанщина, Донбас і Крим в геополітиці України*  
Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ
- 11.40 Karolina Wantuch-Gazda (Kraków)  
*Udział Tatarów Krymskich w ukraińskich euromajdanach 2013-2014*  
Кароліна Вантух-Газда (Краків)  
*Участь кримських татар в українських Євромайданах 2013-2014 рр.*  
Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ
- 12.00 Denys Pilipowicz (Kraków)  
*Ziemia Słobodzka w życiu i twórczości Hryhorija Skoworody*  
Денис Пилипович (Краків)  
*Слобожанщина в житті і творчості Григорія Сковороди*  
Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ
- 12.20 Wojciech Burek (Kraków)  
*Sprawa zestrzelenia samolotu malezyjskich linii lotniczych nad Donbasem w świetle prawa międzynarodowego*  
Войцех Бурек (Краків)  
*Справа збитого літака малайзійської авіакомпанії над Донбасом у світлі міжнародного права*  
Instytut Europeistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego
- 12.40–13.00 – dyskusja – дискусія  
13.00–15.00 przerwa obiadowa – обідня перерва

Koordinator: Olga Morozowa

- 15.00 Michał Wawrzonek (Kraków)  
***Geneza i konsekwencje tzw. soboru charkowskiego z 1992 roku***  
Міхал Вавжонек (Краків)  
***Гене́за і наслідки так званого харківського собору 1992 року***  
Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ
- 15.20 Paweł Sekuła (Kraków)  
***Rola Zaporozża i Krymu w polskich koncepcjach Ukrainy jako przedmurza chrześcijaństwa w XVI-XVII w.***  
Павел Секула (Краків)  
***Роль Запорізької та Криму в польських концепціях України як передмур'я християнства в XVI-XVII ст.***  
Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ
- 15.40 Joanna Bobula (Kraków)  
***Polityczno-ideologiczna kontrola życia duchowego inteligencji ukraińskiej w Charkowie (na podstawie dokumentów Państwowego Zarządu Politycznego Ukraińskiej Socjalistycznej Republiki Sowieckiej z lat 1927-1929)***  
Йоанна Бобуля (Краків)  
***Політично-ідеологічний контроль в духовного життя української інтелігенції в Харкові (на основі документів Державного політичного управління Української Радянської Соціалістичної Республіки 1927-1929 рр.)***  
Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ
- 16.00 Oksana Kowaćka (Kraków)  
***Donbas jako mentalna kategoria kontra "Homo Profugos" u prozie Ołeksija Czupu***  
Oksana Kowaćka (Краків)  
***Donbas jako kategoria mentalna kontra "Homo Profugos" w prozie Ołeksija Czupy***  
Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ

16.20-16.40 przerwa na kawę – przerwa na kawę

Koordinator: Serhij Pjataczenko

- 16.40 Paweł Filipek (Kraków)  
***Skargi międzypaństwowe Ukraina – Federacja Rosyjska przed Europejskim Trybunałem Praw Człowieka***  
Павел Філіпек (Краків)  
***Міждержавні скарги Україна – Російська Федерація перед Європейським судом з прав людини***  
Instytut Europeistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego
- 17.00 Piotr Bajor (Kraków)  
***Aneksja Krymu i jej geopolityczne konsekwencje***  
Пйотр Байор (Краків)  
***Анексія Криму та її геополітичні наслідки***  
Instytut Nauk Politycznych i Stosunków Międzynarodowych Uniwersytetu Jagiellońskiego
- 17.20 Robert Sargisjan (Gruzja-Armenia)  
***Ormianie i Gruzini na ukraińskich euromajdanach 2013-2014***  
Роберт Саргісян (Грузія-Вірменія)  
***Вірмени і грузини на українських євромайданах 2013-2014 рр.***  
Ванадзорський державний педагогічний інститут ім. О. Туманяна
- 17.40 Maciej Olchawa (Bruksela)  
***Aleksander Kwaśniewski jako mediator uwolnienia Julii Tymoszenko z więzień Charkowa***  
Мацей Ольхава (Брюссель)  
***Олександр Кваснєвський як посередник звільнення Юлії Тимошенко з в'язниць Харкова***  
Pracownik Parlamentu Europejskiego
- 18.00 Włodzimierz Mokry (Kraków)  
***Nieprawda jako narzędzie wojny Rosji przeciwko Ukrainie***  
Володимир Мокрий (Краків)  
***Неправда як знаряддя війни Росії проти України***  
Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ

18.20-19.00 – dyskusja i podsumowanie konferencji – дискусія і підсумок конференції

19.00

**Prezentacja książki:**  
**Majdan i Cerkiew.**  
**Kronika wydarzeń i ocena ekspertów**

Ludmyła Fyłypowycz, Oksana Horkusza, Wita Tytarenko: redaktorzy wydania,  
uczni Instytutu filozofii im. H. Skorowody Akademii Nauk Ukrainy

**Презентація книжки:**  
**Майдан і Церква.**  
**Хроніка подій та експертна оцінка**

Людмила Филипович, Оксана Горкуша та Віта Титаренко: редакційний  
колектив – група вчених з Інституту філософії імені Г.С.Сковороди НАН  
України



20.15 – Uroczysta kolacja – Урочиста вечеря